

سوال‌ات درس عربی	بسمه تعالی «جهش تولید با مشارکت مردم» «سال ۱۴۰۳» مقام معظم رهبری		پایه: یازدهم کار و دانش
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان:	ساعت شروع:	مدت آزمون:
	نوبت امتحانی: خرداد ماه ۱۴۰۳	تعداد صفحه: ۳	

ردیف	بارم
واژه شناسی (۲ نمره)	
۱	در عبارات زیر فقط ترجمه ی کلمات مشخص شده را، در مقابل هر کدام بنویسید: الف) الشَّجَرَةُ الْخَائِفَةُ شَجَرَةٌ فِي الْغَابَاتِ الْإِسْتَوَائِيَّةِ. ب) مُؤَدِّيًا لِلْأَمَانَةِ فِيهِ، مُسْتَمِيلًا لِمَنْ اسْتَعْمَلَهُ. ج) وَ بَعْدَ هَذِهِ الْمَرْحَلَةِ يُلَمِّعُهُ بِالْفُرْشَةِ. د) تَبَدُّ حَيَاتِهَا بِالْإِلْتِفَافِ حَوْلَ جَذَعِ شَجَرَةٍ وَ أَغْصَانِهَا.
۲	کلمات مترادف و متضاد را از داخل پرانتز پیدا کرده و در کنار هم بنویسید: (مَكْسَبٌ، تَعِيشٌ، نَفْعٌ، تَمَوُّثٌ، فَرِيضَةٌ) الف) مترادف ب) متضاد
۳	از بین گزینه های زیر کلمه ناهم‌هنگ را مشخص کنید: الف) تَطْرِيرٌ ○ فَخَّارٌ ○ سَكِينَةٌ ○ مُنَمَّمَةٌ ○
۴	مفرد کلمه مقابل را بنویسید: ← زَبَائِنُ:
مهارت ترجمه (۸ نمره)	
۵	احادیث زیر را به فارسی ترجمه کنید: الف) إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَ النَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ. ب) أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ. ج) هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَ اسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا.
۶	جملات داده شده را به فارسی ترجمه کنید: الف) شَجَرَةُ السِّكْوَا: يَبْلُغُ ارْتِفَاعُ بَعْضِهَا أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ مِترٍ وَ يَبْلُغُ قَطْرُهَا تِسْعَةَ أمتارٍ. ب) إِنَّ تَعَلُّمَ الْفُنُونِ الْيَدَوِيَّةِ يُسَاعِدُ الْإِنْسَانَ عَلَى تَقْوِيَةِ الْإِنْتِبَاهِ وَ الصَّبْرِ وَ يَجْعَلُ الْإِنْسَانَ ذَكِيًّا. ج) النَّقْشُ عَلَى النُّحَاسِ أَقْسَامٌ: مِنْهَا النَّقْشُ عَلَى الْأَوَانِي، وَ النَّقْشُ عَلَى وَرَقَةٍ نُحَاسِيَّةٍ. د) شَجَرَةُ الْحَبْرِ: شَجَرَةٌ فِي جُزْرِ الْمُحِيطِ الْهَادِي، لَهَا أَثْمَارٌ كَالْحَبْرِ. يَأْكُلُ النَّاسُ لُبَّ أَثْمَارِهَا.
ادامه سوالات در صفحه بعد	

سوالات درس عربی		بسمه تعالی		«جهش تولید با مشارکت مردم» « سال ۱۴۰۳ » مقام معظم رهبری		آموزشگاه:		پایه: یازدهم کار و دانش	
نام و نام خانوادگی:		تاریخ امتحان:		ساعت شروع:		مدت آزمون:		تعداد صفحه: ۳	
						نوبت امتحانی: خرداد ماه ۱۴۰۳			
ردیف		بارم							
۷		ترجمه درست را مشخص کنید: الف) «الذُّمِّيَّةُ» شَيْءٌ عَلَى صُورَةِ مَخْلُوقَاتٍ حَقِيقِيَّةٍ أَوْ خَيَالِيَّةٍ يَلْعَبُ بِهَا الْأَطْفَالُ. ۱- عروسک چیزی به شکل مخوقات حقیقی یا خیالی که کودکان با آن بازی می کنند. ۲- عروسک چیزی کاملاً حقیقی و به شکل خیالی که کودکان با آن بازی می کنند. ب) أَحْسِنُ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ. ۱- نیکی می کنند هماطور که خدا به آنها نیکی کرد. ۲- نیکی کن همانطور که خدا به تو نیکی کرد.							
۸		ترجمه های ناقص زیر را تکمیل کنید: الف) أَدَاةٌ حَدِيدِيَّةٌ لَهَا أَسْنَانٌ، لِقَطْعِ الْخَشَبِ وَ نَحْوِهِ. وسیله ای که برای بریدن چوب و امثال آن دارد. ب) أَعْطِنِي الْبِطَاقَةَ مِنْ فَضْلِكَ. سَاعِمْنِي؛ أَنْتَ عَلَى الْحَقِّ. أُبَدِّلُ لَكَ الْبِطَاقَةَ. لطفاً را به من بده.، حق با توست. کارت را برایت عوض می کنم.							
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۶ نمره)									
۹		با توجه به موارد مشخص شده عبارات زیر را ترجمه کنید: الف) فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ اسْتَغْفِرْ لَذَنْبِكَ. ب) إِنَّ الزَّرْعَ لَا يَصْلُحُ إِلَّا بِالْمَاءِ وَ التُّرَابِ؛ كَذَلِكَ الْإِيمَانُ لَا يَصْلُحُ إِلَّا بِالْعِلْمِ وَ الْعَمَلِ. ج) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ. د) اِرْحَمْ مَنْ فِي الْأَرْضِ؛ يَرْحَمَكَ مَنْ فِي السَّمَاءِ.							
۱۰		در عبارات زیر نوع فعل را مشخص کنید: الف) أَحْسِنُ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ. ب) فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ إِلَّا مَا خَلَصَ لَهُ.							
۱۱		در عبارات زیر موارد خواسته شده را مشخص کنید: الف) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ. ب) وَ خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا. ج) وَ يَقُولُ الْكَافِرُ يَأْتِنِي كُنْتُ تُرَابًا. د) يَا مَنْ بَابُهُ مَفْتُوحٌ لِلطَّالِبِينَ.							
		« فعل امر » « فعل مجهول » « اسم فاعل » « اسم مفعول »							
ادامه سوالات در صفحه بعد									

سوالات درس عربی		بسمه تعالی «جهش تولید با مشارکت مردم» «سال ۱۴۰۳» مقام معظم رهبری		آموزشگاه:		پایه: یازدهم کار و دانش							
نام و نام خانوادگی:		تاریخ امتحان:		ساعت شروع:		مدت آزمون:							
		نوبت امتحانی: خرداد ماه ۱۴۰۳		تعداد صفحه: ۳									
ردیف	بارم												
۱۲	در عبارات زیر جواب صحیح را مشخص کنید: الف- آفَةُ النَّجَاحِ: الْمِهْنَةُ / الْكَسَلُ / النَّشَاطُ / الْمُصَافَحَةُ ب- إِسْمٌ مُفْرَدٌ: الْقُصُورُ / الْمُلُوكُ / الدُّخُولُ / الْعُلُومُ ج- طَائِرُ اللَّيْلِ: الْبُومُ / السَّائِحُ / الْكَهْفُ / السَّائِقُ د- لَيْسَ مِنَ الْفَوَاكِه: الرُّمَّانُ / الْعِنَبُ / الثُّفَّاحُ / الْفَرَسُ												
مهارت درک و فهم (۳ نمره)													
۱۳	جاهای خالی را با کلمات مناسب داده شده تکمیل کنید: (یک مورد اضافه است) (مِسمار / اِتَّصَلْنَا / مُكَيِّفٌ / شَرِشَفٌ / مَلِكٌ) الف) شَيْءٌ حَدِيدِيٌّ نَضْرِبُ عَلَى رَأْسِهِ لِلدُّخُولِ فِي الْحَشَبِ وَ الْجِدَارِ. ب) وَقَعَ حَادِثٌ مُرَوِّ؛ فَ بِالْمُسْتَشْفَى وَ مَرَكِزِ الشُّرْطَةِ. ج) أَجُوُّ حَارٌّ جِدًّا وَ لَا فِي هَذِهِ الْحَافِلَةِ. د) حَاكِمٌ عَلَى بِلَادٍ يُحْكِمُ الْوَرَاثَةَ.												
۱۴	گزینه مناسب هر جای خالی را به آن وصل کنید: (یک مورد اضافه است) الف) شَهْرُ رَمَضَانَ، شَهْرُ الْعِبَادَةِ وَ ب) رَجَاءٌ؛ لِلْأُسْتَاذِ الَّذِي يَتَكَلَّمُ مَعَكُمْ. ج) تُعْرَفُ بِسَفِينَةِ الصَّحْرَاءِ. د) إِسْأَلُوا عَنْ حَالِ زَمِيلِكُمُ الْغَائِبِ؛ مَرِيضٌ. ○ مُكَيِّفٌ ○ لَعَلَّهُ ○ اِتَّصَلْنَا ○ أَنْصَتُوا ○ شَرِشَفٌ												
۱۵	بر اساس مفهوم هر عبارت جمله صحیح و غلط را مشخص کنید: الف) أَهَاتِفُ الْجَوَّالِ أَدَاةُ اتِّصَالٍ لاسِلَكِي. ب) يُمْكِنُ شِرَاءُ الشَّرِيحَةِ مِنْ إِدَارَةِ الْإِتِّصَالَاتِ. ج) لَا يُمْكِنُ شَحْنُ الْجَوَّالِ عَبْرَ الْإِنْتَرِنِت. د) الْمُحِيطُ الْهَادِي فِي شِمَالِ مُحَافَظَةِ مازندران.												
مهارت مکالمه (۱ نمره)													
۱۶	مکالمه زیر را به گزینه مربوط به آن وصل کنید: الف) رَجَاءٌ، أَعْطِنِي شَرِيحَةَ الْجَوَّالِ. ب) هَلْ تُرِيدِينَ بِلَاقَةَ الشَّحْنِ؟ ج) مِنْ فَضْلِكَ أَعْطِنِي بِلَاقَةَ بِمَبْلَغِ خَمْسَةِ وَ عَشْرِينَ رِيَالًا. د) عَفْوًا، فِي بِلَاقَةِ الشَّحْنِ إِشْكَالٌ. ☐ نَعَمْ ☐ تَسْتَطِيعِينَ أَنْ تَشْخِي رَصِيدَ جَوَّالِكَ عَبْرَ الْإِنْتَرِنِت. ☐ أَنْتِ عَلَى الْحَقِّ. أُبَدِّلُ لَكَ الْبِلَاقَةَ. ☐ تَفَضَّلِي												
جمع نمره: ۲۰	موفق و موید باشید. <table><tr><td>نمره مستمری:</td><td>نمره کتبی:</td><td>نمره پایانی:</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>							نمره مستمری:	نمره کتبی:	نمره پایانی:			
نمره مستمری:	نمره کتبی:	نمره پایانی:											

پاسخنامه آزمون عربی پایه یازدهم هنرستان و کار و دانش خرداد ماه ۱۴۰۳

پاسخنامه تشریحی

۱	الف) خفه کننده درس ۴ ب) به دست آورنده دل درس ۳ ج) درخشان می کند درس ۲ د) شاخه ها درس ۴	۱
۰/۵	الف) مَكْسَب مترادف نفع ب) تَعِيشُ متضاد تَمُوتُ	۲
۰/۲۵	الف) سَكِينَة درس ۳	۳
۰/۲۵	الف) زَبُون درس ۳	۴
۱	الف) بی گمان خدا شکافنده دانه و هسته است. زنده را از مُرده بیرون می آورد و بیرون آورنده مُرده از زنده است. درس ۴	۵
۰/۵	ب) آیا به شتر نمی نگرند که چگونه آفریده شده؟ درس ۳	
۱	ج) او شما را از زمین پدید آورد و از شما خواستار آبادانی اش شد. درس ۲	
۱	الف) درخت سکویا: بلندی برخی از آنها به بیش از صد متر می رسد و قطر آن به نه متر می رسد. درس ۴	۶
۱	ب) همانا یادگیری هنرهای دستی به انسان بر تقویت توجه و صبر کمک می کند و انسان را باهوش به بار می آورد. درس ۳	
۱	ج) نقش بر مس انواعی دارد: از جمله نقش بر ظرفها و نقش بر ورق مسی. درس ۲	
۱	د) درخت نان درختی در جزایر اقیانوس آرام است. میوه هایی شبیه نان دارد. مردم مغز میوه هایش را می خورند.. درس ۱	
۰/۵	الف- گزینه ۱ ب- گزینه ۲ درس ۲ و ۳	۷
۱	الف) آهنی - دندانها هایی درس ۱ ب) کارت- مرا ببخش درس ۴	۸
۲	الف) صبر کن که وعده خداوند حقیقت است و برای گناهت طلب بخشش کن. فعل امر درس ۱ ب) علم را بیاموزید و برای آن آرامش و وقار فراگیرید و در برابر کسی که از او دانش می آموزید فروتن باشید. فعل مضارع درس ۲ ج ای کسانی که ایمان آورده اید، از بسیاری از گمانها بپرهیزید فعل ماضی درس ۲ د) به اهل زمین رحم کن تا اهل آسمان بتو رحم کنند. فعل امر درس ۱	۹
۱	الف) أَحْسَنَ: فعل ماضی ب) لَا يَقْبَلُ: فعل مضارع خَلَصَ: فعل ماضی	۱۰
۲	الف) اجْتَنِبُوا درس ۲ ب) خُلِقَ درس ۳ ج) الْكَافِرُ درس ۴ د) مَفْتُوحٌ درس ۴	۱۱
۱	الف) الْكُسْلُ ب) الدُّخُولُ ج) الْبُومُ د) الْفَرَسُ درس ۳	۱۲
۱	الف) مَسْمَار ۱۵ ب) اتَّصَلْنَا ۳۵ ج) مُكَيِّفٌ ۱۵ د) ملك ۱۵	۱۳
۱	الف) اتَّصَلْنَا ب) أَنْصِتُوا ج) مُكَيِّفٌ د) لَعَلَّهُ	۱۴
۱	الف) صحیح ب) صحیح ج) غلط د) غلط	۱۵
۱	الف) تَفَضَّلِي ب) نَعَمْ ج) تَسْتَطِيعِينَ أَنْ تَشْخِي رَصِيدَ جَوَالِكَ عَنِ الْإِنْتَرْنِت. د) أَنْتِ عَلَى الْحَقِّ. أُبَدِّلُ لَكَ الْبِطَاقَةَ. درس ۴	۱۶

جمع بارم: ۲۰ نمره

موفق و پیروز باشید